

**Schweden-Karlskrona: Kartografische Erzeugnisse**  
**OJ S 55/2021 19/03/2021**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Lieferungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Kustbevakningen  
Nationale Identifikationsnummer: 202100-3997  
Postanschrift: Box 536  
Ort: Karlskrona  
NUTS-Code: SE Sverige  
Postleitzahl: 371 23  
Land: Schweden  
Kontaktstelle(n): Stefan Bergqvist  
E-Mail: [upphandling@kustbevakningen.se](mailto:upphandling@kustbevakningen.se)  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <http://www.kustbevakningen.se>

**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://tendsign.com/doc.aspx?UniqueId=afxncuqdwq&GoTo=Docs>  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://tendsign.com/doc.aspx?UniqueId=afxncuqdwq&GoTo=Tender>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Öffentliche Sicherheit und Ordnung

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Elektronisk kartdata till ECDIS system  
Referenznummer der Bekanntmachung: 2021-615

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

22114300 Kartografische Erzeugnisse

**II.1.3. Art des Auftrags**

Lieferauftrag

#### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Upphandlingen avser leda fram till ramavtal med en leverantör för leverans av elektronisk kartdata (ENC S63) till Kustbevakningens ECDIS system samt ECS plottrar ombord Kustbevakningens fartyg. Upphandlingen omfattar även elektronisk navigationslitteratur.

#### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

71354000 Kartografiedienste, 71354100 Digitalisierte Kartenerstellung, 72300000 Datendienste

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: SE Sverige

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Upphandlingen avser leda fram till ramavtal med en leverantör för leverans av elektronisk kartdata (ENC S63) till Kustbevakningens ECDIS system samt ECS plottrar ombord Kustbevakningens fartyg. Upphandlingen omfattar även elektronisk navigationslitteratur.

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Monaten: 48

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

#### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **Abschnitt IV: Verfahren**

---

#### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

#### **IV.2. Verwaltungsangaben**

##### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 16/04/2021 Ortszeit: 23:59

##### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

##### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können** Schwedisch

##### **IV.2.6. Bindefrist des Angebots**

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 16/10/2021

##### **IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 17/04/2021 Ortszeit: 00:00

#### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

##### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

##### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Mercell annons: <https://opic.com/id/afxncuqdwq>

##### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

###### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Förvaltningsrätten i Växjö

Ort: Växjö

Land: Schweden

##### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

15/03/2021